

S-KROSS

MUV USB (2xA) | 1.302960 | 7640166323693

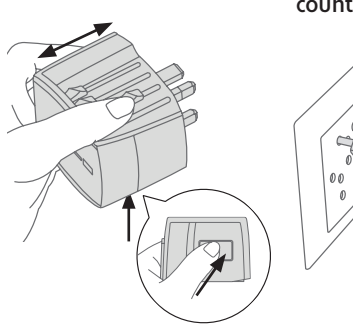
MUV USB (4xA) | 1.302961 | 7640166323716

MUV USB AC30PD | 1.302974 | 7640326820864

MUV USB AC45PD | 1.302975 | 7640166328292

MUV USB AC65PD | 1.302976 | 7640166328308

1 MUV USB



ENGLISH

- 1. World adapter MUV USB, 2-pole**
MUV USB (2xA): max. 2.5 A, 110 V/275 W–240 V/600 W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): max. 2.5 A, 100 V/250 W–250 V/625 W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2.4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4.8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3.0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3.0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 3.0 A (shared), max. 15 W
- 1.4 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 2.25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/max. 2.22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 4.8 A (max. 24 W shared)
- 1.5 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/max. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/max. 3.25 A (max. 45 W)

- 2. Fuse replacement**
Slow blow microfuse (glass or ceramic): T 2.5 A, 250 V AC, 5 x 20 mm
- Plug types:** A/USA/Japan, C/Euro, G/UK (2-pole), I/Australia/China (2-pole)

- Safety instructions**
- Keep the adapter out of the reach of children.
 - The adapter is only intended for short-term use. Disconnect from the mains/device after use.
 - Never use the adapter if the casing is damaged.
 - Never expose the adapter to liquids or moisture.
 - The adapter is only suitable for use in enclosed spaces (IP20).
 - The adapter is not a voltage converter. The input voltage for the device to be connected must match the voltage of the local mains power supply.
 - The fuse will blow if the adapter is used with higher-powered devices than specified (W = A x V).
 - When replacing the fuse (not possible for all adapters), always use an appropriate fuse.
 - The adapter cannot be used to charge electric vehicles.
 - The adapter must only be used to connect a single device (not including USB connections).
 - The adapter must not be used with multiple sockets or other adapter plugs.
 - Improper use of the adapter will invalidate the manufacturer's warranty.
 - Retain a copy of this document and the manual.

Warranty & limitation of liability
This product has been developed in line with international safety standards. The user must exercise due care and attention when using the product. The warranty expires 24 months after the date of purchase and is limited exclusively to the replacement of a defective product. Aside from its commitment to replace a defective product within the warranty period, WorldConnect AG accepts no liability under any circumstances, for direct, indirect or consequential damages resulting from (i) a defective product; (ii) force majeure events; (iii) any improper use of the product that deviates from its intended use (iv) any use of the product that contravenes the instructions contained in the manual. Liability is also excluded for any lost profits, operational downtime, data loss or any other losses and/or damages incurred during the proper or improper use of the product.

Subject to change. ©2026 WorldConnect AG. All rights reserved.

ČEŠTINA

- 1. Světový cestovní adaptér MUV USB, 2pólový**
MUV USB (2xA): max. 2,5 A, 110 V/275 W–240 V/600 W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): max. 2,5 A, 100 V/250 W–250 V/625 W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2,4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4,8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A+C): 5 V/max. 3,0 A (shared), max. 15 W
- 1.4 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 2,25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/max. 2,22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 4,8 A (max. 24 W shared)
- 1.5 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/max. 3,0 A (max. 12 W) + 5-20 V/max. 3,25 A (max. 45 W)

- 2. Výměna pojistky**
Pomalá jerná pojistka (skleněná nebo keramická): T 2.5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

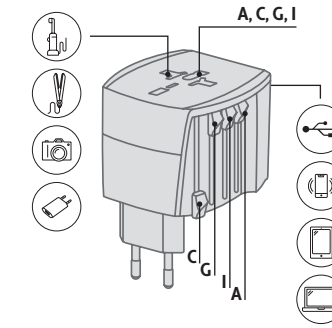
Standardy zástrček: A/USA/Japonsko, C/Euro, G/UK (2pólová), I/Austrálie/Čína (2pólová)

- Bezpečnostní pokyny**
- Udržujte mimo dosah dětí.
 - Uvědomte si dočasnému použití. Po použití odpojte od napájecí sítě i přístroje.
 - Nepoužívejte s poškozeným pouzdem.
 - Zametzte kontakt s kapalinami nebo vlhkostí.
 - Vhodné pouze pro použití v interiéru (IP20).
 - Adaptér není měnič napětí. Vstupní napětí připojeného přístroje se musí shodovat s napětím místní elektrické sítě.
 - Při použití adaptéru s přístroji s výřábkem než specificko- ováním píkonek (W = A x V) se přibližte pojistka.
 - Při výměně pojistky (pozor: není možná u všech adaptérů) použijte vhodnou pojistku.
 - Nesmí se používat k nabíjení vozidel s elektrickým pohonem.
 - Každému adaptéru smí být připojen jen jeden přístroj (s výjimkou připojek USB).
 - Nepoužívejte ve spojení s vícenásobnými zásuvkami nebo propojovacími zásuvkami.
 - Při neodborném použití zaniká záruka výrobce.
 - Tento dokument a návod k použití je nutné uchovat.

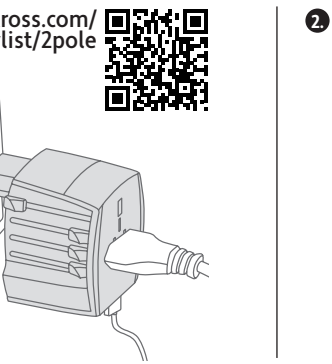
Záruka a omezení odpovědnosti
Tento výrobek byl vyvinut tak, aby splňoval mezinárodní požadavky na bezpečnost. Uživatel musí s výrobkem zacházet s nutnou obezřetností a opatrností. Záruka zaniká po 24 měsících od data zakoupení a omezuje se výhradně na výměnu vadného výrobku. S výjimkou výměny vadného výrobku během záruční doby společnost WorldConnect AG za žádných okolností neručí za přímé, nepřímé a/nebo následné škody, které byly zapříčiněny (i) vadným výrobkem, (ii) vyšší mocí, (iii) zneužitím výrobku mimo rámec jeho určení, (iv) použitím v rozporu s návodem k použití. Je vyloučeno jakékoliv ručení za ušlý zisk, prostage, ztrátu dat a toké za jiné ztráty a/nebo škody vzniklé v důsledku řádného používání nebo zneužití výrobku.

Vyhrazuje se si právo na provádění změn. ©2026 WorldConnect AG. Všechna práva vyhrazena.

1 MUV USB



11 MUV USB (2xA)



DANSK

- 1. Verdensrejseadapter MUV USB, 2-polet**
MUV USB (2xA): max. 2,5 A, 110 V/275 W–240 V/600 W / MUV USB (4xA, AC, AC45PD, AC65PD): max. 2,5 A, 100 V/250 W–250 V/625 W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2,4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4,8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 3,0 A (shared), max. 15 W
- 1.4 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 2,25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/max. 2,22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 4,8 A (max. 24 W shared)
- 1.5 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/max. 3,0 A (max. 12 W) + 5-20 V/max. 3,25 A (max. 45 W)

- 2. Udsifting af sikring**
Forsikret mikrosikring (glas eller keramik): T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

Stikstandarden: A/USA/Japan, C/Euro, G/UK (2-polet), I/Australien/Kina (2-polet)

- Sikkerhedsanvisninger**
- Opbevarer utilgængeligt for børn.
 - Beregnet til midlertidigt anvendelse. Kables fra lysnettet/enheden efter brug.
 - Må ikke anvendes med beskadiget kabinet.
 - Må ikke komme i kontakt med væsker eller fugt.
 - Kun egnet til anvendelse i lukkede rum (IP20).
 - Adapteren er ikke en spændingstransformer. Indgangsspændingen for det enhed, der skal tilsluttes, skal stemme overens med det lokale lysnets spænding.
 - Ved anvendelse af adapteren sammen med enheder med en højere effekt end specificeret (W = A x V) springer sikringen.
 - Ved udsifting af sikringen (bemærk: ikke muligt for alle adaptere) skal der anvendes en egnet sikring.
 - Må ikke bruges til at oplade elektriske køretøjer.
 - Pro-adapteren må tilsluttes én og kun én enhed (med undtagelse af USB-stik).
 - Må ikke anvendes sammen med multistikdåser eller adapterstik.
 - Ved forkert anvendelse bortfalder producentgarantien.
 - Dette dokument og brugervejledningen skal opbevares.

Garanti og ansvarsbegrænsning
Dette produkt er udviklet til at leve op til de internationale sikkerhedskrav. Brugeren skal behandle produktet med den nødvendige omranke og omhu. Materielgarantien udløber efter 24 måneder fra købsdatoen og er begrænset til erstatning af det defekte produkt. Ud over erstatningen af et defekt produkt inden for garantiperioden hæfter WorldConnect AG under ingen omstændigheder for direkte skader, indirekte skader og/eller følgeskader, der forårsages af enten (i) et defekt produkt; (ii) force majeure-hændelser; (iii) misbrug af produktet ud over anvendelsesformålet; (iv) anvendelse i strid med anvisningerne i brugervejledningen. Enhver hæftelse for tab af forrentede, driftsafbrydelse, databat samt alle andre tab og/eller skader, der opstår ved korrekt drift eller misbrug af produktet, er udelukket.

Der tages forbehold for ændringer. ©2026 WorldConnect AG. Alle rettigheder forbeholdes.

WELTREISEADAPTER MUV USB, 2-POLIG

- 1. Weltreiseadapter MUV USB, 2-polig**
MUV USB (2xA): max. 2,5 A, 110 V/275 W–240 V/600 W / MUV USB (4xA, AC, AC45PD, AC65PD): max. 2,5 A, 100 V/250 W–250 V/625 W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2,4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4,8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 3,0 A (shared), max. 15 W
- 1.4 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 2,25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/max. 2,22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 4,8 A (max. 24 W shared)
- 1.5 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/max. 3,0 A (max. 12 W) + 5-20 V/max. 3,25 A (max. 45 W)

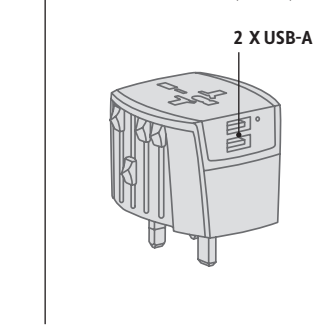
- 2. Sicherungswechsel**
Träge Feinsicherung (Glas oder Keramik): T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

Steckerstandards: A/USA/Japan, C/Euro, G/UK (2-Pol), I/Australien/China (2-Pol)

- Sicherheitshinweise**
- Von Kindern fernhalten.
 - Für den temporären Einsatz vorgesehen. Nach Gebrauch vom Stromnetz/Gerät trennen.
 - Nicht mit beschädigtem Gehäuse verwenden.
 - Nicht mit Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit in Kontakt bringen.
 - Nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet (IP20).
 - Adapter ist kein Spannungswandler: Eingangsspannung des anzuschließenden Gerätes muss mit der Spannung des lokalen Stromnetzes übereinstimmen.
 - Bei Verwendung des Adapters mit Geräten einer höheren Leistung als spezifiziert (W = A x V), brennt die Sicherung durch.
 - Beim Sicherungswechsel Achtung: nicht bei allen Adaptern möglich! die passende Sicherung verwenden.
 - Darf nicht verwendet werden, um elektrische Fahrzeuge zu laden.
 - Pro Adapter darf genau ein Gerät angeschlossen werden (USB Anschlüsse ausgenommen).
 - Nicht zusammen mit Mehrfachsteckdosen oder Zwischensteckern verwenden.
 - Bei unsachgemäßer Verwendung erlischt die Herstellergarantie.
 - Dieses Dokument und die Bedienungsanleitung sind aufzubewahren.

Garantie & Haftungsbeschränkung
Dieses Produkt wurde entwickelt, um den internationalen Sicherheitsanforderungen zu genügen. Der Anwender muss das Produkt mit notwendiger Umsicht und Sorgfalt behandeln. Die Sachgewährleistung erlischt nach 24 Monaten ab Kaufdatum und beschränkt sich ausschließlich auf den Ersatz des defekten Produktes. Abgegeben vom Ersatz eines defekten Produktes: innerhalb der Garantiezeit, ist WorldConnect AG unter keinen Umständen haftbar für direkte, indirekte und/oder Folgeschäden, die verursacht werden durch (i) ein

11 MUV USB (2xA)



fehlerhaftes Produkt; (ii) Ereignisse höherer Gewalt; (iii) Missbrauch des Produkts über den Verwendungszweck hinaus; (iv) Verwendung entgegen der Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Jegliche Haftung für entgangenen Gewinn, Betriebsunterbrechung, Datenverlust sowie alle anderen Verluste und/oder Schäden, die bei ordnungsgemäßer Betrieb oder Missbrauch des Produkts entstehen, ist ausgeschlossen.

Änderungen vorbehalten. ©2026 WorldConnect AG. Alle Rechte vorbehalten.

EEESTI

- 1. World adapter MUV USB, 2-kontaktiga**
MUV USB (2xA): maks. 2,5 A, 110 V / 275 W – 240 V / 600 W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): maks. 2,5 A, 100 V / 250 W – 250 V / 625 W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V / maks. 2,4 A (maks. 12 W jagatud)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V / maks. 4,8 A (maks. 2 x 12 W jagatud)
- 1.3 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V / maks. 3 A (maks. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V / maks. 3 A (maks. 18 W QC3.0)
Kaheportide väljund (A+C): 5 V / maks. 3 A (maks. 15 W jagatud)
- 1.4 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V / maks. 2,25 A (maks. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V / maks. 2,22 A (maks. 20 W)
Kaheportide väljund: 5 V / maks. 4,8 A (maks. 24 W jagatud)
- 1.5 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/max. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/max. 3.25 A (max. 45 W)

- 2. Kaitsme vahetamine**
Aegsõel sulav mikrokaitses (klaas või keraamika): T 2,5 A, 250 V AC, 5 x 20 mm

Pistikutüübid: A/USA/Japan, C/Euroopa, G/Ühendkuningriik (2-kontaktiga), I/Austraalia/Hiina (2-kontaktiga)

- Ohutusjuhised**
- Hoidke adapterit laste eest.
 - Adapter on mõeldud ainult lühiajaliseks kasutamiseks.
 - Pärast kasutamist eemaldage see vooluvõrgust või seadmest.
 - Ärge kasutage adapterit, kui selle korpus on kahjustatud.
 - Ärge jätke adapterit vedelike või niiskuse kätte.
 - Adapter ei sobi kasutamiseks suletud ruumides (IP20).
 - Adapter ei muuda pinget – ühendatava seadme pinge peab vastama kohaliku võrgu pingele.
 - Kui adapterit kasutatakse suurema võimsusega seadmetega, võib kaitsme läbi põleda (W = A x V).
 - Kaitsme vahetamisel (mitte võimalik kõigil adapteritel) kasutage alati sobivat kaitsmetüüpi.
 - Adapterit ei tohi kasutada elektrisiduri jaoks laadimiseks.
 - Adapteriga võib ühendada ainult ühe seadme (USB-portsid ei suureda elektrisiduri seadmeid).
 - Ärge kasutage adapterit koos mitme pistikute või muude adapteritega.
 - Adapteri vale kasutamine tühistab tootjapoolse garantii.
 - Säästige aega kasutades kaitsusjuhend.

Garantii ja vastutuse piirang
Toode on välja töötatud vastavalt rahvusvahelistele ohustandarditele. Kasutaja peab olema tähelepanelik toote kasutamisel. Garantii kestab 24 kuud alates ostukupivõtmest ja kehtib ainult defekte toote asendamiseks. WorldConnect AG ei vastuta mingil juhul asete, kasutete või varjatud kahjude eest, mis on põhjustatud defektsest tootest; force majeure oludest; toote ebaõigest kasutamisest; juhendi rikkumisest. Samuti ei vastuta kasumite kaotuse, tööseisakute, andmekao ega muu kahju eest.

Muudatustele alluv. © 2026 WorldConnect AG. Kõik õigused kaitsitud.

ESPAÑOL

- 1. Adaptador de viaje universal MUV USB, 2 polos**
MUV USB (2xA): max. 2,5 A, 110 V/275 W–240 V/600 W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): max. 2,5 A, 100 V/250 W–250 V/625 W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2,4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4,8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 3,0 A (shared), max. 15 W
- 1.4 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 2,25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/max. 2,22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 4,8 A (max. 24 W shared)
- 1.5 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/max. 3,0 A (max. 12 W) + 5-20 V/max. 3,25 A (max. 45 W)

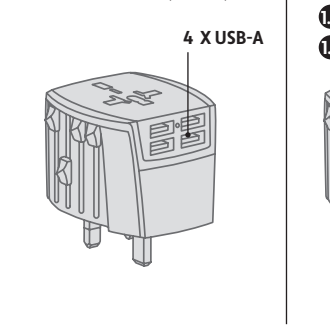
- 2. Cambio de fusible**
Fusible de precisión de acción lenta (vidrio o cerámica): T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

Clavijas estandarizadas: EE.UU./Japón, C tipo Euro, G/B (2 polos), I Australia/China (2 polos)

- Indicaciones de seguridad**
- Ha de mantenerse fuera del alcance de los niños.
 - Previsto para uso temporal. Después del uso, separar de la red eléctrica o del dispositivo.
 - No utilizar si la cubierta presenta daños.
 - Evitar cualquier contacto con líquidos y humedad.
 - Adecuado solo para el uso en habitaciones cerradas (IP20).
 - El adaptador no es un transformador de tensión: la tensión de entrada del dispositivo que se va a conectar debe coincidir con la tensión de la red eléctrica local.
 - Si se utiliza el adaptador con dispositivos que tengan una potencia mayor que la especificada (W = A x V), entonces se funde el fusible.
 - Utilizar un fusible adecuado si se cambia el fusible (atención: no es posible con todos los adaptadores).
 - No se debe utilizar para cargar vehículos eléctricos.
 - Por cada adaptador se puede conectar exactamente un dispositivo (con excepción de las conexiones USB).
 - No se puede utilizar en combinación con tomas de corriente múltiples ni con enchufes adaptadores.
 - La garantía del fabricante se extingue en caso de uso inadecuado.
 - Guardar este documento y las instrucciones de uso.

Garantía y limitación de responsabilidad
Este producto ha sido desarrollado para cumplir los requisitos de seguridad internacionales. El usuario debe tratar el producto con la cautela y el cuidado necesarios. La garantía material se extingue al cabo de 24 meses desde la fecha de compra y queda limitada exclusivamente a la sustitución del

12 MUV USB (4xA)



producto defectuoso. Aparte de la sustitución de un producto defectuoso dentro del plazo de garantía, WorldConnect AG no es responsable bajo ninguna circunstancia de los daños directos, indirectos y/o derivados de (i) un producto defectuoso, (ii) sucesos de fuerza mayor (iii), uso indebido del producto más allá de su uso previsto, (iv) uso contrario a las indicaciones de las instrucciones de uso. Queda excluida cualquier responsabilidad por lucro cesante, interrupción de servicio, pérdida de datos, así como todas las demás pérdidas y/o daños que se produzcan durante el servicio correcto o uso indebido del producto.

Reservado el derecho de modificaciones. ©2026 WorldConnect AG. Reservados todos los derechos.

FRAANÇAIS

- 1. Adaptateur de voyage MUV USB, 2 pôles**
MUV USB (2xA): max. 2,5 A, 110 V/275 W–240 V/600 W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): max. 2,5 A, 100 V/250 W–250 V/625 W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2,4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4,8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 3,0 A (shared), max. 15 W
- 1.4 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 2,25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/max. 2,22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 4,8 A (max. 24 W shared)
- 1.5 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/max. 3,0 A (max. 12 W) + 5-20 V/max. 3,25 A (max. 45 W)

- 2. Remplacement du fusible**
Fusible à retardement pour faible intensité (verre ou céramique): T 2,5 A – 250 V CA, 5 x 20 mm

Standards de connecteurs: A/États-Unis/Japon, C/Euro, G/Royaume-Uni (2 pôles), I/Australie/Chine (2 pôles)

- Consignes de sécurité**
- Tenir hors de portée des enfants.
 - Conçu pour une utilisation temporaire. Débrancher de la source d'alimentation/de l'appareil après utilisation.
 - Ne pas utiliser avec un boîtier endommagé.
 - Ne pas mettre en contact avec des liquides ou de l'humidité.
 - Convient uniquement pour une utilisation dans des espaces clos (IP20).
 - L'adaptateur n'est pas un transformateur de tension: la tension d'entrée de l'appareil à raccorder doit correspondre à la tension du réseau électrique local.
 - En cas d'utilisation de l'adaptateur avec des appareils ayant une puissance supérieure à la valeur spécifiée (W = A x V), le fusible fond.
 - Lors du remplacement du fusible (attention, ceci n'est pas possible avec tous les adaptateurs), utiliser le fusible approprié.
 - Ne peut pas être utilisé pour charger les véhicules électriques.
 - Un seul appareil doit être connecté à l'adaptateur (à l'exclusion des ports USB).
 - Ne pas utiliser avec des prises multiples ou des prises adaptatrices.
 - Toute utilisation non conforme entraîne l'annulation de la garantie du fabricant.
 - Conserver ce document et le manuel d'utilisation.

Garantie et limitation de responsabilité
Ce produit a été développé pour répondre aux exigences internationales de sécurité. L'utilisateur doit manipuler le produit avec le soin et l'attention nécessaires. La garantie matérielle expiré au bout de 24 mois à compter de la date d'achat et se limite exclusivement au remplacement du produit défectueux. Excepté pour le remplacement d'un produit défectueux pendant la période de garantie, WorldConnect AG ne sera en aucun cas tenu responsable des dommages directs, indirects et/ou consécutifs causés par (i) un produit défectueux; (ii) des cas de force majeure; (iii) une mauvaise utilisation du produit au-delà de son utilisation prévue; (iv) une utilisation contraire aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Toute responsabilité pour perte de profit, interruption d'activité, perte de données et tout autre type de pertes et/ou dommages qui surviennent lors d'un fonctionnement correct ou d'une mauvaise utilisation du produit est exclue.

Sous réserve de modifications. ©2026 WorldConnect AG. Tous droits réservés.

ISLENSKA

- 1. Alþjóðlegt MUV USB ferðamillistykki, tveggja póla**
MUV USB (2xA): max. 2,5 A, 110 V/275 W–240 V/600 W / MUV USB (4xA, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): max. 2,5 A, 100 V/250 W–250 V/625 W
- 1.1 MUV USB (2xA):**
2 x USB-A port: 5 V/max. 2,4 A (max. 12 W shared)
- 1.2 MUV USB (4xA):**
4 x USB-A port: 5 V/max. 4,8 A (max. 2 x 12 W shared)
- 1.3 MUV USB AC30PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 3,0 A (shared), max. 15 W
- 1.4 MUV USB AC45PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 2,25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/max. 2,22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/max. 4,8 A (max. 24 W shared)
- 1.5 MUV USB AC65PD:**
1 x USB-C port: 5-20 V/max. 3,25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/max. 3,0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5-12 V/max. 3,0 A (max. 12 W) + 5-20 V/max. 3,25 A (max. 45 W)

- 2. Skipt um öryggi**
Skrávar með mikilli tregðu (glær eða keramik): T 2,5 A – 250 V AC, 5 x 20 mm

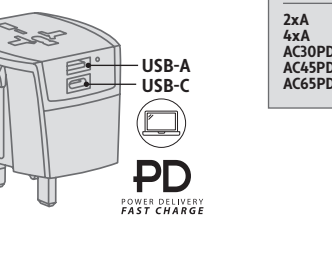
Staðlar fyrir klá: A/Bandaríkin/Japan, C/Evrópa, G/Bretland (tveggja póla), I/Astralía/Kína (tveggja póla)

- Öryggisleiðbeiningar**
- Halldá flönn bíurnum.
 - Ætlað fyrir tímabundna notkun. Takið úr sambandi við rafmagn/tæki eftir notkun.
 - Má ekki nota ef ytra byrðið er skemmt.
 - Má ekki komast í snertingu við vökva eða raka.
 - Hentar aðeins til notkunar í lokaðum rými (IP20).
 - Millistykkið er ekki spennubreytir: Inntaksspenna tækisins sem áð tengja við millistykkið verður að samræmast spennuræfittækis á viðkomandi stað.
 - Ef millistykkið er notað með tækjum með meira afli en tilgreint er (W = A x V) springur öryggið.
 - Við skipti á öryggi (öthugi): ekki hægt á öllum millistykkijum) skal nota öryggi við hæfi.
 - Má ekki nota til að hlæða rafknúna ökutæki.

13 MUV USB AC30PD*

14 MUV USB AC45PD*

15 MUV USB AC65PD*



• Szakszerűen használat esetén a gyártói garancia megszűnik. • Kérjük, őrizze meg ezt a dokumentumot és a használati útmutatót.

Garancia és a felelősség korlátozása

Ezt a terméket úgy fejlesztették, hogy megfeleljen a nemzetközi biztonsági követelményeknek. A terméket a szükséges körültekintéssel és gondossággal kell kezelni. A kelékszavasságot a vásárlás napjától számított 24 hónap elteltével megszűnik és kizárólag a hibás termékek cseréjére korlátozódik. Életképtve a hibás termék garanciális időszakon belüli cseréjétől, a WorldConnect AG semmilyen körülménye között nem felelős a közvetlen, közvetett és/vagy következményes károkért, amelyek (i) hibás termék használatából, (ii) vi más ember esetből, (iii) a termék nem rendeltetésszerű használatából (iv) vagy a használati útmutatóban leírtakkal ellentétes használatból erednek. Bármilyen elmaradt használat, üzemszünettel, adatvesztéssel kapcsolatos felelősség, valamint minden egyéb, a termék szabályszerű üzemeltetés vagy nem rendeltetésszerű használatára során keletkező veszteséggel és/vagy kárral összefüggő felelősség kizárt.

A változtatások jogát fenntartjuk. ©2026 WorldConnect AG. Minden jog fenntartva.

NETERLANDS

1. Wereldstekkter MUV USB, 2-pins
MUV USB (2x4): max. 25 A, 110 V/275 W–240 V/600 W / MUV USB (4x4, AC, AC30PD, AC45PD, AC65PD): max. 25 A, 100 V/250 W–250 V/625 W

1.1 MUV USB (2x4):
2 x USB-A port: 5 V/ max. 2.4 A (max. 12 W shared)
1.2 MUV USB (4x4):
4 x USB-A port: 5 V/ max. 4.8 A (max. 2 x 12 W shared)

1.3 MUV USB AC30PD:
1 x USB-C port: 5-20 V/ max. 3.0 A, (max. 30 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/ max. 3.0 A, (max. 18 W QC3.0)
Double Port Output (A + C): 5 V/ max. 3.0 A (shared), max. 15 W

1.4 MUV USB AC45PD:
1 x USB-C port: 5-20 V/ max. 2.25 A, (max. 45 W PD)
1 x USB-A port: 5-9 V/ max. 2.22 A, (max. 20 W)
Double Port Output (A + C): 5 V/ max. 4.8 A (max. 24 W shared)

1.5 MUV USB AC65PD:
1 x USB-C port: 5-20 V/ max. 3.25 A, (max. 65 W PD)
1 x USB-A port: 5-12 V/ max. 3.0 A, (max. 18 W)
Double Port Output (A + C): 5 -12 V/ max. 3.0 A (max. 12 W) + 5-20 V/ max. 3.25 A (max. 45 W)

2. Zekering vervangen

Troge zekering (glas of keramiek): T 25 A - 250 V AC, 5 x 20 mm

Stekkerstandaarden: A USA/Japan, C Euro, G VK (2-pins), I Australia/China (2-pins)

Veiligheidsinstructies

- Uit de buurt van kinderen houden.
- Ontvoeren voor tijdelijk gebruik Na gebruik van het elektriciteitsnet/apparaat loskoppelen.
- Niet gebruiken bij een beschadigde behuizing.
- Niet in contact brengen met vloeistoffen of vocht.
- Alleen geschikt voor gebruik in een normaal elektrisch (IP20).
- Adapter is geen spanningsvormer: De ingangsspanning van het aan te sluiten apparaat moet overeenkomen met de spanning van het lokale elektriciteitsnet.
- Bij het gebruik van de adapter met apparaten met een hoger vermogen dan gespecificeerd (W = A x V), zal de zekering doorbranden.
- Bij het vervangen van de zekering (let op: niet bij alle adapters mogelijk) moet de juiste zekering worden gebruikt.
- Mag niet gebruikt worden om elektrische voertuigen op te laden.
- Er kan één apparaat per adapter worden aangesloten (exclusief USB-poorten).
- Niet gebruiken in combinatie met stekkerdozen of tussenstekkers.
- De fabrieksgarantie vervalt bij oneigenlijk gebruik.
- Dit document en de gebruiksaanwijzing moeten worden bewaard.